

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 octobre 2011

PROJET DE LOI

**portant approbation
des modifications de la Convention portant
création de l'Agence multilatérale de garantie
des investissements, et des Annexes, faites à
Séoul le 11 novembre 1985, par la résolution
n° 86 du 30 juillet 2010 du Conseil
des gouverneurs de l'Agence multilatérale
de garantie des investissements
en vue de moderniser le mandat
de l'Agence multilatérale de garantie
des investissements**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 oktober 2011

WETSONTWERP

**houdende goedkeuring
van de wijzigingen van de Overeenkomst tot
oprichting van het Multilaterale Agentschap
voor Investeringsgaranties, en van de Bijlagen,
opgemaakt te Seoul op 11 november 1985,
bij resolutie nr. 86 van 30 juli 2010 van de
Raad van gouverneurs van het Multilaterale
Agentschap voor Investeringsgaranties
met het oog op het moderniseren van het
mandaat van het Multilaterale Agentschap
voor Investeringsgaranties**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents du Sénat:

5-1060 - 2010/2011:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

N° 4: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Annales du Sénat: 14 juillet 2011.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 1683/ (2010/2011):

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral: 27 octobre 2011.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken van de Senaat:

5-1060 - 2010/2011:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat: 14 juli 2011.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 1683/ (2010/2011):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag: 27 oktober 2011.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 1683/001).

Bruxelles, le 27 octobre 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat aangezonden tekst (DOC 53 1683/001).

Brussel, 27 oktober 2011

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*